Oversigt over indtægter og udgifter for Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering for regnskabsåret 1996

(96/260/EF)

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

Medmindre andet er angivet, er beløbene i dette budgetdokument udtrykt i ecu.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

INDTÆGTER

Sammenfattende opstilling

Afsnit	Tekst	Regnskabsåret 1996	Regnskabsåret 1995	Regnskabsåret 1994
1	*Provenu af ydede tjenester*	9 600 000	4 000 000	
2	*Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab*	11 000 000	10 150 000	6 800 000,—
3	*Disponibelt overskud*	p.m.	p.m.	
5	*Indtægter fra administrativ virksomhed*	200 000	262 000	13 084,84
6	*Bidrag til fællesskabsprogrammer*	—	—	
9	*Diverse indtægter*	—	—	
	TILSAMMEN	**20 800 000**	**14 412 000**	**6 813 084,84**

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 1

PROVENU AF YDEDE TJENESTER

KAPITEL 1 0 — PROVENU AF YDEDE TJENESTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1996	Regnskabsåret 1995	Regnskabsåret 1994
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Opkrævede gebyrer***	9 600 000	4 000 000	
	KAPITEL 1 0 I ALT	9 600 000	4 000 000	
	Afsnit 1 i alt	**9 600 000**	**4 000 000**	

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 1

PROVENU AF YDEDE TJENESTER

KAPITEL 10 — PROVENU AF YDEDE TJENESTER

Artikel Konto	Anmærkninger
100	Rådets forordning (EF) nr. 297/95 af 10. februar 1995 om fastsættelse af gebyrer til Det Europæiske Agentur for Lægemiddelvurdering (EFT nr. L 35 af 15. 2. 1995, s. 1).

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 2

TILSKUD

KAPITEL 20 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1996	Regnskabsåret 1995	Regnskabsåret 1994
	KAPITEL 20			
200	***Oprindeligt tilskud fra Det Europæiske Fællesskab***	11 000 000	8 000 000	6 800 000,—
201	***Udvidelsestilskud***	—	650 000	
202	***Beløb frigjort af reserverne***	—	1 500 000	
	KAPITEL 20 I ALT	11 000 000	10 150 000	6 800 000,—
	Afsnit 2 i alt	**11 000 000**	**10 150 000**	**6 800 000,—**

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 2

TILSKUD

KAPITEL 20 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Artikel Konto	Anmærkninger
200	På Den Europæiske Unions almindelige budget er der opført et tilskud til Agenturet. Den opførte indtægt udgør en del af det fastsatte tilskud (se artikel B5-3 0 6 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen — i det almindelige budget).

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 3

DISPONIBELT OVERSKUD

KAPITEL 30 — DISPONIBELT OVERSKUD

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1996	Regnskabsåret 1995	Regnskabsåret 1994
	KAPITEL 30			
300	***Disponibelt overskud fra det foregående regnskabsår***	p.m.	p.m.	
301	***Nødvendig merfinansiering***	p.m.	p.m.	
	KAPITEL 30 I ALT	p.m.	p.m.	
	Afsnit 3 i alt	**p.m.**	**p.m.**	

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 3

DISPONIBELT OVERSKUD

KAPITEL 30 — DISPONIBELT OVERSKUD

Artikel Konto	Anmærkninger
300	Finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 2335/95 (EFT nr. L 240 af 7. 10. 1995, s. 12). Det er i artikel 32 i finansforordningen fastsat, at saldoen for hvert regnskabsår — alt efter om det drejer sig om et overskud eller et underskud (indtægter eller udgifter) — opføres i budgettet for det følgende regnskabsår.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 5

INDTÆGTER FRA ADMINISTRATIV VIRKSOMHED

KAPITEL 5 2 — INDTÆGTER FRA BANKRENTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1996	Regnskabsåret 1995	Regnskabsåret 1994
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	***Indtægter fra bankrenter***	200 000	262 000	13 084,84
	KAPITEL 5 2 I ALT	200 000	262 000	13 084,84
	Afsnit 5 i alt	**200 000**	**262 000**	**13 084,84**

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 5

INDTÆGTER FRA ADMINISTRATIV VIRKSOMHED

KAPITEL 52 — INDTÆGTER FRA BANKRENTER

Artikel Konto	Anmærkninger

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER OG INDTÆGTER FRA TJENESTEYDELSER

KAPITEL 60 — BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER OG INDTÆGTER FRA TJENESTEYDELSER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1996	Regnskabsåret 1995	Regnskabsåret 1994
	KAPITEL 60			
600	***Bidrag til fællesskabsprogrammer og indtægter fra tjenesteydelser***	—	—	
	KAPITEL 60 I ALT	—	—	
	Afsnit 6 i alt	—	—	

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 6

BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER OG INDTÆGTER FRA TJENESTEYDELSER

KAPITEL 60 — BIDRAG TIL FÆLLESSKABSPROGRAMMER OG INDTÆGTER FRA TJENESTEYDELSER

Artikel Konto	Anmærkninger

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 9

DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 9 0 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1996	Regnskabsåret 1995	Regnskabsåret 1994
	KAPITEL 9 0			
9 0 0	***Diverse indtægter***	—	—	
	KAPITEL 9 0 I ALT	—	—	
	Afsnit 9 i alt	—	—	
	TILSAMMEN	**20 800 000**	**14 412 000**	**6 813 084,84**

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 9

DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 90 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Anmærkninger

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillinger (1996 og 1995) og udgifter (1994)

Afsnit	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
1	Personale	9 080 000	5 903 000	613 413,15
2	Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	4 140 000	8 499 000	6 199 671,69
3	Driftsudgifter	7 580 000	10 000	0,—
9	Diverse udgifter	—	—	0,—
	TILSAMMEN	**20 800 000**	**14 412 000**	**6 813 084,84**

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 1

PERSONALE

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i personaleoversigten***			
1 1 0 0	Grundlønninger	3 800 000	1 000 000	76 749,12
1 1 0 1	Familietillæg	607 000	120 000	14 701,02
1 1 0 2	Udlandstillæg og særligt uddannelsestillæg	590 000	170 000	19 090,42
1 1 0 3	Fast godtgørelse	30 000	2 000	0,—
	Artikel 1 1 0 i alt	5 027 000	1 292 000	110 540,56
1 1 1	***Øvrige ansatte***			
1 1 1 0	Hjælpeansatte	1 100 000	1 200 000	45 379,42
1 1 1 1	Hjælpeansatte tolke	p.m.	—	0,—
1 1 1 2	Lokalt ansatte	p.m.	—	0,—

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 1

PERSONALE

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Anmærkninger
110	
1100	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 66, der finder anvendelse på grundlag af Rådets forordning (EØF) nr. 2309/93 af 22. juli 1993 om fastlæggelse af fællesskabsprocedurer for godkendelse og overvågning af human- og veterinærmedicinske lægemidler og om oprettelse af et europæisk agentur for lægemiddelvurdering (EFT nr. 214 af 24. 8. 1993, s. 1). Denne bevilling er bestemt til at dække grundlønninger til de tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som bestrider en stilling, der er opført i stillingsfortegnelsen.
1101	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62, 67 og 68a samt afdeling I i bilag VII hertil. Denne bevilling er bestemt til at dække familietillæg, dvs.: — husstandstillæg — børnetilskud — uddannelsestillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.
1102	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 62 og 69 samt artikel 4 i bilag VII. Denne bevilling er bestemt til at dække udlandstillæg og særlige udlandstillæg til tjenestemænd og midlertidigt ansatte.
1103	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4a i bilag VII. Denne bevilling er bestemt til at dække den faste godtgørelse til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i kategori C, der gør tjeneste i en stilling som sekretær med stenografi og maskinskrivning, telexoperatør, direktionssekretær eller chefsekretær.
111	
1110	Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III. Denne bevilling er bestemt til at dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte, dog med undtagelse af beløb, der udbetales i form af justeringskoefficient, som debiteres konto 1190.
1111	Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnit III. Denne konto er bestemt til at dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte tolke, dog med undtagelse af beløb, der udbetales i form af justeringskoefficient, som debiteres konto 1190.
1112	Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 4 og afsnit IV. Denne konto er bestemt til at dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for lokalt ansatte.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
1 1 1	*(fortsat)*			
1 1 1 3	Særlige rådgivere	p.m.	—	0,—
1 1 1 4	Hjælpeansatte oversættere	p.m.	—	0,—
	Artikel 1 1 1 i alt	1 100 000	1 200 000	45 379,42
1 1 2	***Faglig efter- og videreuddannelse, sprogkurser samt omskoling af personale***			
1 1 2 0	Faglig efter- og videreuddannelse, sprogkurser samt omskoling af personale	80 000	80 000	56 028,60
	Artikel 1 1 2 i alt	80 000	80 000	56 028,60
1 1 4	***Diverse tillæg og godtgørelser***			
1 1 4 0	Ydelse ved barnefødsel og ved død	p.m.	5 000	0,—
1 1 4 1	Rejseudgifter i forbindelse med årlige rejser fra tjenestested til hjemland	100 000	13 000	0,—
1 1 4 2	Bolig- og befordringstilskud	30 000	5 000	0,—
1 1 4 3	Særlig fast tjenestegodtgørelse	2 000	2 000	0,—
1 1 4 4	Faste godtgørelser for tjenstlig kørsel	1 000	1 000	304,74

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
111	*(fortsat)*
1113	Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5, 82 og 83. Denne konto er bestemt til at dække vederlag, tjenesterejseudgifter samt arbejdsgiverbidrag til ulykkesforsikring for særlige rådgivere.
1114	Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 3 og afsnitt III. Denne konto er bestemt til at dække vederlag samt arbejdsgiverbidrag til den sociale sikringsordning for hjælpeansatte oversættere, dog med undtagelse af beløb, der udbetales i form af justeringskoefficient, som debiteres konto 1 1 9 0.
112	
1120	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 24, stk. 3. Denne bevilling er bestemt til at dække omkostningerne i forbindelse med introduktionskurser for nyansatte samt efter- og videreuddannelse og omskoling af personalet til ny teknik, afholdelse af seminarer mv. Bevillingen dækker også indkøb af udstyr med dokumentation samt leje af konsulenter.
114	
1140	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 70, 74 og 75. Denne konto er bestemt til at dække: — ydelser ved barnefødsel — i tilfælde af en tjenestemands død: — udbetaling af den afdødes fulde løn indtil udgangen af den tredje måned efter dødsfaldet — dække udgifterne ved transport af afdøde til dennes hjemsted.
1141	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 8 i bilag VII. Denne bevilling er bestemt til at dække betalingen af den faste godtgørelse af rejseudgifter for tjenestemænd, og midlertidigt ansatte, for ægtefælle og personer, for hvem der består forsørgerpligt, fra tjenestested til hjemsted, efter følgende regler: — en gang pr. kalenderår, dersom afstanden pr. jernbane udgør mere end 50 km — to gange pr. kalenderår, dersom afstanden pr. jernbane udgør mindst 725 km.
1142	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14a og 14b i bilag VII.
1143	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 14 i bilag VII.
1144	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 15 i bilag VII.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
114	*(fortsat)*			
1145	Særlig godtgørelse til regnskabsførere og forskudsbestyrere	p.m.	6 000	900,—
1149	Andre godtgørelser og refusioner	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 114 i alt	133 000	32 000	1 204,74
115	***Overarbejde***	p.m.	—	0,—
117	***Andre ydelser***			
1170	Freelance-tolke fra den fælles tjeneste for tolkning og konferencer	10 000	360 000	35 000,—
1172	Midlertidig konferencemedhjælp fra den fælles tjeneste for tolkning og konferencer	p.m.	10 000	45 200,—
1173	Det fælles oversættelsescenter, Luxembourg	10 000	500 000	0,—
1175	Midlertidigt personale	200 000	180 000	16 000,—
	Artikel 117 i alt	220 000	1 050 000	96 200,—
118	***Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse***			
1180	Forskellige udgifter ved ansættelse	50 000	200 000	160 000,—

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
114	*(fortsat)*
1145	Denne konto er bestemt til at dække den særlige godtgørelse, der ydes til regnskabsførere, underordnede regnskabsførere eller forskudsbestyrere.
1149	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 34. Denne konto er bestemt til at dække: — erstatning ved afskedigelse af en prøveansat tjenestemand i tilfælde af, at denne har vist sig klart uegnet — godtgørelse til en midlertidig ansat ved Agenturets afskedigelse af denne.
115	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, jf. navnlig artikel 56 og bilag VI. Denne artikel er bestemt til at dække faste godtgørelser og timeoverarbejdsbetaling til tjenestemænd og hjælpeansatte i kategorierne C og D, samt lokalt ansatte, for så vidt angår præsteret arbejde, der ikke har kunnet afspadseres efter reglerne herom.
117	
1170	Denne bevilling er bestemt til at dække løn og rejseudgifter for freelance-tolke og konferenceledere, herunder godtgørelser for ydelser, der præsteres af Kommissionens tolke, i forbindelse med alle møder, der ikke har direkte tilknytning til gennemførelsen af Agenturets arbejdsprogram.
1172	Denne konto er bestemt til at dække udgifter til oversættelse, herunder betalinger til Oversættelsescentret for alle tekster, som ikke har direkte tilknytning til gennemførelsen af Agenturets arbejdsprogram.
1173	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til oversættelse, herunder betalinger til Oversættelsescentret for alle tekster, som ikke har direkte tilknytning til gennemførelsen af Agenturets arbejdsprogram.
1175	Denne bevilling er bestemt til at dække: — ansættelse af midlertidigt personale, specielt kontorpersonale og maskinskrivere — reproduktions- og skrivearbejde, som sendes ud, fordi det ikke kan laves af Agenturet — udgifter til datamatstøttet satsarbejde i forbindelse med forklarende dokumenter og støttedokumenter til dækning af Agenturets eget behov og i forbindelse med forelæggelse for budgetmyndigheden — godtgørelse af Kommissionens udgifter til administrativ støtte til Agenturet.
118	
1180	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 27-31 og 33 samt bilag III. Denne bevilling er bestemt til at dække følgende omkostninger i forbindelse med ansættelsesprocedurer: — annonceringer

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
118	*(fortsat)*			
1180	*(fortsat)*			
1181	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmers rejseudgifter)	200 000	35 000	5 000,—
1182	Bosættelsespenge ved tiltræden, fratræden og forflyttelse	465 000	115 000	25 000,—
1183	Flytteudgifter	300 000	70 000	15 000,—
1184	Midlertidige dagpenge	185 000	200 000	16 050,—
	Artikel 118 i alt	1 200 000	620 000	221 050,—
119	***Bevilling til dækning af tilpasninger af vederlag til tjenestemænd og midlertidigt ansatte***			
1190	Justeringskoefficienter	50 000	140 000	9 889,14
1191	Eventuelle tilpasninger af vedorlagene	p.m.	20 000	3 972,26

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
118	*(fortsat)*
1180	*(fortsat)* — rejseudgifter og ulykkesforsikring for ansøgere, der indkaldes til undersøgelser og samtaler — udgifter direkte forbundet med afholdelse af ansættelsesprøver (leje af lokaler, inventar, maskiner og diverse udstyr, honorarer til udarbejdelse og rettelse af prøver mv.), — lægeundersøgelse før ansættelsen.
1181	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 7 i bilag VII. Denne bevilling er bestemt til at dække rejseomkostninger ved de ansattes tiltrædelse og udtrædelse (herunder familiemedlemmer) eller ved forflyttelse til et andet tjenestested.
1182	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 5 og 6 i bilag VII. Denne bevilling er bestemt til at dække bosættelsespenge til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der må skifte bopæl som følge af tiltrædelsen, forflyttelse til et nyt tjenestested eller endelig udtræden af tjenesten.
1183	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 9 i bilag VII. Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, der må skifte bopæl som følge af tiltrædelsen, forflyttelse til et nyt tjenestested eller endelig udtræden af tjenesten.
1184	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 20 og 71 samt artikel 10 i bilag VII. Denne bevilling er bestemt til at dække dagpenge til tjenestemænd og midlertidigt ansatte, som godtgør, at de er nødt til at skifte bopæl ved tiltrædelsen af tjenesten eller ved forflyttelse til et andet tjenestested.
119	
1190	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 64 og 65 samt artikel 17, stk. 3, i bilag VII. Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne i forbindelse med justeringskoefficienter, der finder anvendelse på tjenestemænds, midlertidigt ansattes samt hjælpeansattes lønninger. Den dækker ligeledes virkningerne af den justeringskoefficient, der anvendes på den del af vederlagene, der overføres til et andet land end det, hvor tjenestestedet er beliggende.
1191	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 65a. Finansforordningen af 21. december 1977 vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget (EFT nr. L 356 af 31. 12. 1977, s. 1), senest ændret ved forordning (EKSF, EF, Euratom) nr. 2335/95 (EFT nr. L 240 af 7. 10. 1995, s. 12). Denne konto skal dække virkningen af eventuelle tilpasninger af vederlagene, som Rådet vedtager i løbet af regnskabsåret.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

KAPITEL 13 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

KAPITEL 14 — SOCIO-MEDICINSK INFRASTRUKTUR

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
119	*(fortsat)*			
1191	*(fortsat)*			
	Artikel 119 i alt	50 000	160 000	13 861,40
	KAPITEL 11 I ALT	7 810 000	4 434 000	544 264,72
	KAPITEL 13			
130	***Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed***	200 000	200 000	28 523,04
	KAPITEL 13 I ALT	200 000	200 000	28 523,04
	KAPITEL 14			
140	***Restauranter og kantiner***	300 000	170 000	20 000,—
141	***Lægetjeneste***	15 000	30 000	1 000,—
	KAPITEL 14 I ALT	315 000	200 000	21 000,—

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

KAPITEL 13 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

KAPITEL 14 — SOCIO-MEDICINSK INFRASTRUKTUR

Artikel Konto	Anmærkninger
119	*(fortsat)*
1191	*(fortsat)* Bevillingerne er udelukkende formålsbestemte reserver, som kun kan anvendes efter overførsel til andre artikler eller konti i dette kapitel i overensstemmelse med bestemmelserne i finansforordningen.
130	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 11, 12 og 13 i bilag VII. Denne bevilling skal dække befordringsudgifter, dagpenge i forbindelse med tjenesterejser samt ekstraudgifter eller ekstraordinære udgifter afholdt i forbindelse med en tjenesterejse, som er foretaget af Agenturets vedtægtsmæssige personale, af nationale eller internationale sagkyndige eller tjenestemænd, knyttet til Agenturets tjenestegrene.
140	Denne bevilling er bestemt til at dække driftsudgifterne for restauranter, cafeterier og kantiner, herunder især vedligeholdelse. Den dækker ligeledes almindelige udgifter i forbindelse med udskiftning af udstyr og indkøb af nyt udstyr, der ikke henhører under driftsudgifterne.
141	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 59 og artikel 8 i bilag II. Denne bevilling skal dække udgifter til forebyggende undersøgelser (særlige analyser mv.), udstyr (bandager, medicin mv.), særligt udstyr og materiel og invaliditetsudvalgets administrationsomkostninger.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 1 5 — UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND

KAPITEL 1 6 — VELFÆRD

KAPITEL 1 7 — RECEPTIONS- OG REPRÆSENTATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
	KAPITEL 1 5			
1 5 2	***Udveksling af personale mellem Fællesskaberne og den private og offentlige sektor i medlemsstaterne***	400 000	700 000	0,—
	KAPITEL 1 5 I ALT	400 000	700 000	0,—
	KAPITEL 1 6			
1 6 0	***Ekstraordinær hjælp***	2 000	2 000	0,—
1 6 3	***Dagcentre for mindre børn samt andre vuggestuer og børnehaver***	p.m.	2 000	0,—
1 6 4	***Supplerende støtte til handicappede***	3 000	3 000	0,—
	KAPITEL 1 6 I ALT	5 000	7 000	0,—
	KAPITEL 1 7			
1 7 0	***Receptions- og repræsentationsudgifter***	20 000	20 000	8 000,—
	KAPITEL 1 7 I ALT	20 000	20 000	8 000,—

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 15 — UDLÅNTE SAGKYNDIGE OG UDVEKSLING AF TJENESTEMÆND

KAPITEL 16 — VELFÆRD

KAPITEL 17 — RECEPTIONS- OG REPRÆSENTATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
152	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til nationale embedsmænd eller andre eksperter, der midlertidigt er tilknyttet Agenturet.
160	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 76. Denne bevilling skal dække udgifterne til gaver, lån eller forskud, der ydes til en tjenestemand, en tidligere tjenestemand eller dennes efterladte, som befinder sig i en særlig vanskelig situation.
163	Denne artikel er bestemt til at dække udgifterne til småbørnscentre og børnehaver.
164	Som led i en politik til fordel for handicappede tager denne bevilling sigte på følgende handicappede personer: — tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste — ægtefæller til tjenestemænd og midlertidigt ansatte i aktiv tjeneste — børn, over for hvem der i henhold til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber består forsørgerpligt.
170	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter i forbindelse med receptions- og repræsentationsforpligtelser, der påhviler Agenturet. Udgifterne kan være afholdt individuelt af ansatte som led i udførelsen af deres arbejde eller som en del af Agenturets aktiviteter.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 18 — FORSIKRING MOD SYGDOM, ULYKKE OG ARBEJDSLØSHED SAMT PENSIONSFORSIKRING

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
	KAPITEL 18			
182	***Aktiviteter til fremme af kontakten mellem de ansatte***	30 000	30 000	10 000,—
183	***Syge- og ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme, arbejdsløshedsforsikring og bevarelse af pensionsrettigheder***			
1830	Sygeforsikring	180 000	150 000	1 256,04
1831	Ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme	30 000	2 000	73,88
1832	Midlertidigt ansattes arbejdsløshedsforsikring	40 000	10 000	295,47
1833	Stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder	50 000	150 000	0,—
	Artikel 183 i alt	300 000	312 000	1 625,39
	KAPITEL 18 I ALT	330 000	342 000	11 625,39
	Afsnit 1 i alt	**9 080 000**	**5 903 000**	**613 413,15**

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 18 — FORSIKRING MOD SYGDOM, ULYKKE OG ARBEJDSLØSHED SAMT PENSIONSFORSIKRING

Artikel Konto	Anmærkninger
182	Denne bevilling er bestemt til at dække en del af udgifterne til personalefoyer, de kulturelle arrangementer, tilskuddene til personaleklubber, forvaltning af sportsfaciliteter og ekstraudstyr hertil samt til initiativer til fremme af kontakten mellem ansatte af forskellig nationalitet.
183	
1830	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 72. Sygeforsikringsordningen for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 23. Denne bevilling skal dække arbejdsgiverbidrag til sygeforsikring på 3,4 % af grundlønnen.
1831	Vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 73 og artikel 15 i bilag VIII. Denne bevilling skal dække arbejdsgiverbidrag til ulykkesforsikring og forsikring mod erhvervssygdomme på 0,67 % af grundlønnen, samt de ekstra udgifter der følger af anvendelsen af vedtægtens bestemmelser på dette område.
1832	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 2799/85 af 27. september 1985 om ændring af vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber (EFT nr. L 265 af 8. 10. 1985, s. 1). Denne bevilling skal dække arbejdsløshedsforsikring af midlertidigt ansatte.
1833	Ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i De Europæiske Fællesskaber, særlig artikel 42. Denne bevilling skal dække overførsler, som Agenturet foretager med henblik på stiftelse eller bevarelse af midlertidigt ansattes pensionsrettigheder i hjemlandet.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 20 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 21 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
	KAPITEL 20			
200	***Leje***	1 200 000	1 000 000	5 000,—
201	***Forsikringer***	60 000	20 000	5 000,—
202	***Vand, gas, elektricitet og opvarmning***	90 000	100 000	6 000,—
203	***Rengøring og vedligeholdelse***	200 000	438 000	54 000,—
204	***Indretning af lokaler***	100 000	900 000	3 982 000,—
205	***Sikring af og tilsyn med ejendomme***	40 000	140 000	180 000,—
208	***Andre udgifter forud for ejendomserhvervelse eller opførelse af bygninger***	p.m.	p.m.	0,—
209	***Andre udgifter vedrørende ejendomme***	500 000	15 000	40 000,—
	KAPITEL 20 I ALT	2 190 000	2 613 000	4 272 000,—
	KAPITEL 21			
211	***Datanet***	400 000	300 000	1 045 818,—

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 20 — INVESTERING I FAST EJENDOM, LEJE AF EJENDOMME OG ANDRE OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 21 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING

Artikel Konto	Anmærkninger
200	Denne bevilling er bestemt til at dække leje af bygninger eller dele af bygninger, som Agenturet råder over, leje af konferencelokaler samt lager-, garage- og parkeringsfaciliteter.
201	Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af forsikringspræmier for de bygninger eller dele af bygninger, som Agenturet råder over.
202	Denne bevilling skal dække udgifter til forbrug af vand, gas, elektricitet og varme.
203	Denne bevilling skal dække udgifter i henhold til gældende kontrakter til rengøring og vedligeholdelse af lokaler, elevatorer, centralvarmeanlæg, klimaanlæg mv., udgiften dækker regelmæssig rengøring, vedligeholdelse, vask, vaske- og rensemidler mv. samt malerarbejde, reparationer og indkøb af varer, der anvendes til vedligeholdelse.
204	Denne bevilling skal dække udgifterne til indretning af bygninger, f.eks, ændring af opdelingen af lokaler, de tekniske installationer, låse, elektrisk, udstyr, blikkenslagerarbejde, malerarbejde, gulvbelægning osv., der kræver faguddannet assistance. Den dækker ligeledes udgifter til udstyr til ovennævnte formål.
205	Denne bevilling er bestemt til at dække forskellige udgifter til personers og bygningers sikkerhed, især kontrakter om bevogtning af bygninger, indkøb, leje og vedligeholdelse af brandslukningsudstyr, udskiftning af udstyr til brandvagter samt obligatorisk inspektion.
208	Denne artikel skal dække udgifterne til finansiel og teknisk rådgivning i forbindelse med erhvervelse eller opførelse af bygninger.
209	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter med tilknytning til bygningerne, som ikke er særligt omhandlet i andre artikler i kapitel 20, især administrationsomkostninger vedrørende bygninger med flere lejere, udgifter til bygningsovervågning og forskellige serviceydelser (renovation mv.). Den dækker også teknisk bistand i forbindelse med større lokaleindretningsprojekter.
211	Denne bevilling skal dække følgende driftsudgifter: — indkøb, leje og vedligeholdelse af computere og terminaler, der er forbundet med Kommissionen og medlemestaterme — indkøb, leje og vedligeholdelse af computermateriel, programmel, udstyr og dokumentation — computerkabler.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 21 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING *(fortsat)*

KAPITEL 22 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
214	***Analyse og programmering, forudgående analyse og specialopgaver udført af tredjemand***	400 000	300 000	152 100,—
	KAPITEL 21 I ALT	800 000	600 000	1 197 918,—
	KAPITEL 22			
220	***Teknisk materiel og installationer***			
2200	Førstegangsanskaffelser — materiel og tekniske installationer	100 000	200 000	30 000,—
2201	Fornyelse af materiel og tekniske installationer	p.m.	p.m.	0,—
2202	Leje af materiel og tekniske installationer	1 000	p.m.	0,—
2203	Vedligeholdelse, drift og reparation af materiel og tekniske installationer	84 000	10 000	0,—
	Artikel 220 i alt	185 000	210 000	30 000,—
221	***Inventar***			
2210	Førstegangsanskaffelser af inventar	150 000	200 000	500 000,—
2211	Fornyelse af inventar	p.m.	p.m.	0,—
2212	Leje af inventar	p.m.	p.m.	0,—
2213	Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar	1 000	p.m.	0,—
	Artikel 221 i alt	151 000	200 000	500 000,—
223	***Transportmateriel***			
2230	Førstegangsanskaffelse af transportmateriel	p.m.	p.m.	0,—

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 21 — UDGIFTER TIL DATABEHANDLING *(fortsat)*

KAPITEL 22 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Anmærkninger
214	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til eksternt personale og tjenesteydelser vedrørende analyse, planlægning og særlige F515-projekter.
220	
2200	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til audiovisuelt udstyr samt udstyr til kopiering, arkiver, bibliotek og tolkning. Den dækker ligeledes installationer og materiel til handicappede tjenestemænd.
2201	Denne konto skal dække fornyelse af diverse udstyr såsom: — audiovisuelt udstyr, udstyr til kopiering, arkiver, bibliotek og tolkning som f.eks, tolkekabiner, hovedtelefoner og omstillingsborde til simultantolkeanlæg — diverse udstyr til de værksteder, som varetager vedligeholdelsen af bygningerne. Den dækker ligeledes installationer og materiel til handicappede tjenestemænd.
2202	Denne bevilling er bestemt til at dække eventuelle udgifter til leje af udstyr, som det vil være uøkonomisk eller vanskeligt at erhverve på grund af budgetrestriktioner. Den dækker ligeledes installationer og materiel til handicappede tjenestemænd.
2203	Denne bevilling skal dække udgifter til vedligeholdelse og reparation af materiel opført under konto 2200 til 2202. Den dækker ligeledes installationer og materiel til handicappede tjenestemænd.
221	
2210	Denne bevilling er bestemt til at dække køb af kontormøbler og specielle møbler, herunder ergonomiske møbler, reoler til arkiver osv.
2211	Denne konto er bestemt til at dække udskiftningen af opslidte og forældede møbler.
2212	Denne konto er bestemt tilat dække leje af inventar.
2213	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til vedligeholdelse og reparation af inventar.
223	
2230	Denne konto er bestemt til at dække førstegangsankaffelse af køretøjer.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 22 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

KAPITEL 23 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
223	*(fortsat)*			
2231	Fornyelse af transportmateriel	p.m.	p.m.	0,—
2232	Leje af transportmateriel	3 000	1 000	0,—
2233	Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 223 i alt	3 000	1 000	0,—
225	***Udgifter til dokumentation og bibliotek***			
2250	Bibliotek, boganskaffelser	30 000	30 000	5 300,—
2251	Specielt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel	p.m.	p.m.	0,—
2252	Abonnementer på aviser og tidsskrifter	15 000	15 000	3 700,—
2254	Udgifter til bogbinderarbejde og vedligeholdelse af bibliotekets bøger	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 225 i alt	45 000	45 000	9 000,—
	KAPITEL 22 I ALT	384 000	456 000	539 000,—
	KAPITEL 23			
230	***Papirvarer og kontorartikler***	250 000	140 000	17 550,—
232	***Finansielle udgifter***			
2320	Bankomkostninger	75 000	75 000	8 203,69
2321	Kursdifferencer	p.m.	—	0,—
2329	Andre finansielle udgifter	p.m.	50 000	0,—
	Artikel 232 i alt	75 000	125 000	8 203,69

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 22 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

KAPITEL 23 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
223	*(fortsat)*
2231	Denne konto skal dække udskiftning af køretøjer, der i løbet af året når et kilometertal, der retfærdiggør udskiftning.
2232	Denne bevilling er bestemt til at dække lejemål af køretøjer af kortere eller længere varighed.
2233	Denne konto er bestemt til at dække udgifter til vedligeholdelse, reparation og forsikring af tjenestekøretøjer (brændstof, smøremidler, dæk, slanger, forskelligt udstyr, reservedele, værktøj osv.).
225	
2250	Denne bevilling er bestemt til at dække anskaffelse af bøger, dokumenter og andre publikationer (ikke tidsskrifter) samt nye udgaver af disse, der er nødvendige for Agenturets tjenestegrene.
2251	Denne konto er bestemt til at dække særligt biblioteksudstyr (kartoteker, reoler, kataloger).
2252	Denne bevilling er bestemt til at dække abonnementer på aviser, fagtidsskrifter, officielle tidender, parlamentsdokumenter, udenrigshandelsstatistikker, forskellige bulletiner og andre faglige publikationer.
2254	Denne konto skal dække udgifter til bogbinderarbejde og andre nødvendige udgifter til vedligeholdelse af bøger og tidsskrifter.
230	Denne bevilling skal dække udgifter til indkøb af papir, kuverter, kontorartikler, materialer til reproduktionsafdelingerne samt visse trykkeriarbejder uden for Agenturet.
232	
2320	Denne bevilling er bestemt til at dække bankomkostninger (provisioner, agio, diverse omkostninger).

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 23 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 24 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
233	***Procesomkostninger***	25 000	50 000	30 000,—
234	***Skadeserstatning***	10 000	10 000	0,—
235	***Andre driftsudgifter***			
2350	Diverse forsikringer	10 000	9 000	0,—
2353	Flytning af afdelinger med tilhørende arbejde	p.m.	—	0,—
2359	Andre driftsudgifter	1 000	1 000	0,—
	Artikel 235 i alt	11 000	10 000	0,—
239	***Publikationer***	25 000	—	0,—
	KAPITEL 23 I ALT	396 000	335 000	55 753,69
	KAPITEL 24			
240	***Porto og andre forsendelsesomkostninger***	50 000	50 000	10 000,—
241	***Telekommunikation***			
2410	Telefon, telefax, telex	210 000	200 000	20 000,—
2411	Telekommunikationsudstys og -materiel	100 000	50 000	25 000,—
	Artikel 241 i alt	310 000	250 000	45 000,—
	KAPITEL 24 I ALT	360 000	300 000	55 000,—

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 23 — LØBENDE ADMINISTRATIVE UDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 24 — PORTO OG TELEKOMMUNIKATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
233	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter opstået forud for processen samt i forbindelse med bistand fra advokater eller andre sagkyndige, der optræder som rådgivere for Agenturet. Den skal endvidere dække de sagsomkostninger, som Domstolen eller andre dømmende myndigheder måtte idømme Kommissionen.
234	Denne bevilling er bestemt til at dække skadeserstatninger.
235	
2350	Konto til dækning af diverse forsikringer (ansvarsforsikring, tyveriforsikring mv.) samt de udgifter til forsikringer, der er fastsat i artikel 64 i Agenturets finansforordning.
2353	Denne bevilling er bestemt til at dække omkostninger i forbindelse med flytning af afdelinger, herunder modtagelse, oplagring og placering af udstyr, møbler og kontorartikler.
2359	Denne bevilling er bestemt til at dække visse driftsudgifter, der ikke specielt er opført under andre konti.
240	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til frankering af og porto på almindelige forsendelser, rapporter og publikationer, forsendelsesomkostningerne for postpakker m.m., sendt med luftpost, ad søvejen eller med jernbane samt Agenturets interne post.
241	
2410	Denne bevilling er bestemt til at dække abonnementsudgifter og udgifter til kommunikation via kabel eller radiobølger (telefon, telex, telegraf, fjernsyn, telekonference, videokonference, bortset fra udgifter til datatransmission). Den dækker ligeledes køb af telefonbøger.
2411	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til telekommunikationsudstyr til bygninger, herunder, køb, leje, installation og vedligeholdelse af kabler.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 25 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

KAPITEL 26 — KONSULENTER OG MEDKONSULENTER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
	KAPITEL 25			
250	***Møder og indkaldelser i almindelighed***	10 000	1 245 000	80 000,—
	KAPITEL 25 I ALT	10 000	1 245 000	80 000,—
	KAPITEL 26			
260	***Konsulenter og medkonsulenter***	p.m.	2 750 000	0,—
261	***Konsultationer, studier og undersøgelser***	p.m.	200 000	0,—
	KAPITEL 26 I ALT	p.m.	2 950 000	0,—
	Afsnit 2 i alt	**4 140 000**	**8 499 000**	**6 199 671,69**

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 25 — UDGIFTER TIL MØDER OG INDKALDELSER

KAPITEL 26 — KONSULENTER OG MEDKONSULENTER, UNDERSØGELSER OG KONSULTATIONER

Artikel Konto	Anmærkninger
250	Denne bevilling er bestemt til at dække rejse- og opholdsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed for eksterne eksperter, der indkaldes til møder, som ikke har direkte tilknytning til gennemførelsen af Agenturets arbejdsprogram. Den dækker endvidere udgifter i forbindelse med afholdelse af disse møder, når de ikke dækkes af den bestående infrastruktur.

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 3

DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 30 — DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
	KAPITEL 30			
300	***Møder***			
3000	Godtgørelser til personer, der deltager i møder	1 960 000	—	0,—
3001	Tolkning	360 000	—	0,—
3002	Forplejning	5 000	—	0,—
3003	Andre udgifter	5 000	—	0,—
	Artikel 300 i alt	2 330 000	—	0,—
301	***Evaluering af medicinalvarer***	4 550 000	—	0,—
302	***Oversættelsesudgifter***			
3020	Det fælles oversættelsescenter, Luxembourg	475 000	—	0,—
3021	Andre oversættelser	p.m.	—	0,—
	Artikel 302 i alt	475 000	—	0,—
303	***Undersøgelser og konsulenter***	200 000	—	0,—

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 3

DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 30 — DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
300	
3000	*Tidligere artikel 250* Denne bevilling er bestemt til at dække rejse- og opholdsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed for medlemmerne af bestyrelsen og de videnskabelige udvalg samt disses arbejdsudvalg og for eksperter, som indkaldes til disse udvalgs- og arbejdsgruppemøder. Den dækker endvidere udgifter i forbindelse med afholdelse af disse møder, når de ikke dækkes af den bestående infrastruktur.
3001	*Tidligere konto 1170* Denne bevilling er bestemt til at dække løn og rejseudgifter for freelancetolke og konferenceledere, herunder godtgørelser for ydelser, der præsteres af Kommissionens tolke, i forbindelse med alle møder i forbindelse med gennemførelsen af Agenturets arbejdsprogram.
301	*Tidligere artikel 260* Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til konsulenter og medkonsulenter i forbindelse med specialundersøgelser og -konsultationer, som udføres af højt kvalificerede eksperter (enkeltpersoner eller firmaer), såfremt Agenturet ikke har egnet personale til rådighed til at udføre disse undersøgelser. Den dækker også køb af allerede foretagne undersøgelser eller bidrag fra særlige forskningsinstitutter.
302	
3020	*Tidligere konto 1173* Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til oversættelse af tekster sendt til Oversættelsescentret i Luxembourg, og det gælder alle tekster, som har direkte tilknytning til gennemførelsen af agenturets arbejdsprogram.
303	*Tidligere artikel 261*

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 30 — DRIFTSUDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 34 — FORLAGSVIRKSOMHE OG INFORMATION

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
304	***Publikationer***	25 000	—	0,—
	KAPITEL 30 I ALT	7 580 000	—	0,—
	KAPITEL 34			
340	***Forlagsvirksomhed og informationer***	p.m.	10 000	0,—
	KAPITEL 34 I ALT	p.m.	10 000	0,—
	Afsnit 3 i alt	**7 580 000**	**10 000**	**0,—**

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

KAPITEL 30 — DRIFTSUDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 34 — FORLAGSVIRKSOMHE OG INFORMATION

Artikel Konto	Anmærkninger

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 9

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 9 0 — FORMÅLSBESTEMTE BEVILLINGER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
	KAPITEL 9 0			
9 0 0	***Formålsbestemte bevillinger***	—	—	0,—
	KAPITEL 9 0 I ALT	—	—	0,—
	Afsnit 9 i alt	—	—	**0,—**
	TILSAMMEN	**20 800 000**	**14 412 000**	**6 813 084,84**

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

AFSNIT 9

ANDRE UDGIFTER

KAPITEL 9 0 — FORMÅLSBESTEMTE BEVILLINGER

Artikel Konto	Anmærkninger

DET EUROPÆISKE AGENTUR
FOR LÆGEMIDDELVURDERING

Tabel over antal ansatte

Kategorier og lønklasser	Faste stillinger		Midlertidige stillinger	
	1996	1995	1996	1995
A 1	—	—	—	—
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	4	4
A 4	—	—	12	7
A 5	—	—	10	9
A 6	—	—	4	3
A 7	—	—	21	21
A 8	—	—	—	5
I alt	—	—	52	50
B 1	—	—	1	1
B 2	—	—	4	3
B 3	—	—	6	2
B 4	—	—	3	2
B 5	—	—	6	4
I alt	—	—	20	12
C 1	—	—	4	1
C 2	—	—	8	2
C 3	—	—	19	2
C 4	—	—	—	—
C 5	—	—	—	—
I alt	—	—	31	5
D 1	—	—	—	—
D 2	—	—	4	—
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
I alt	—	—	4	—
Tilsammen	**—**	**—**	**107**	**67**